

■Japanese (にほんご)

Name of Rotary song : Te ni Te Tsunaide(てにて つないで)

1. Te-ni-Te Tsunaide Tsukuru Tomo-no-Wa

てにて つないで つくる とものわ

Wa-ni-Wa Tsunaide Tsukuru Tomogaki

わにわ つないで つくる とものがき

Te-ni-Te Wa-ni-Wa

てにて わにわ

Hirogare-Maware **Hitotsu-Kokoro-ni**

ひろがれ まわれ **ひとつ こころに**

Oh Rotarian

オー ロータリアン

Oh Rotarian

オー ロータリアン

2. Te-ni-Te Tsunaide Tsukuru Tomo-no-Wa

てにて つないで つくる とものわ

Wa-ni-Wa Tsunaide Tsukuru Tomogaki

わにわ つないで つくる とものがき

Te-ni-Te Wa-ni-Wa

てにて わにわ

Hirogare-Maware **Sekai-to-Tomo-ni**

ひろがれ まわれ **せかいと とともに**

Oh Rotarian

オー ロータリアン

Oh Rotarian

オー ロータリアン

■Meaning in English

Name of Rotary song : Joining a hand to the hand

1. Joining hand to hand Making a ring of friends

Joining ring to ring To make fellowship

A hand to a hand. A ring to a ring.

Spread, turn around **With one heart**

Oh Rotarian

Oh Rotarian

2. Joining a hand to the hand Making a ring of friends

Joining ring to ring To make fellowship

A hand to a hand. A ring to a ring.

Spread, turn around **With the world**

Oh Rotarian

Oh Rotarian

手に手つないで

作詞作曲 東京RC 矢野一郎

てに てつないで つくるともの わ わに
わ つないで つくるともが き てに
て わに わ ひろがれまわれ ひと
つ ころに おー ロータリ
ア ソ おー ロータリ ア ソ てに ア ソ

The musical score is written on five staves in a single system. The first four staves contain the main melody with lyrics. The fifth staff contains a final line of lyrics and a double bar line with repeat signs. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The melody is simple and rhythmic, with lyrics written below the notes.